

РЕГЛАМЕНТ (Евратом, ЕОВС, ЕИО) № 2531/72 НА СЪВЕТА

от 4 декември 1972 година

за изменение на Регламент (Евратом, ЕОВС, ЕИО) № 260/68 относно определяне на условията и процедурата за прилагане на данъка в полза на Европейските общности

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Единен съвет и Единна комисия на Европейските общности;

като взе предвид Протокола относно привилегиите и имунитетите на Европейските общности, и по-специално член 13 от него;

като взе предвид предложението на Комисията;

като има предвид, че е необходимо да се измени Регламент (ЕИО, Евратом, ЕОВС) № 260/68¹ на Съвета от 29 февруари 1968 г., относно определяне на условията и процедурата за прилагане на данък в полза на Европейските общности, изменен с Регламент (Евратом, ЕОВС, ЕИО) № 1370/72² за да се вземе предвид Регламент (Евратом, ЕОВС, ЕИО) № 2530/72³, относно въвеждането на специални мерки, приложими при назначаването на длъжностни лица на Европейските общности вследствие на присъединяването на нови държави-членки, и за прекратяване на служебните отношения на тези длъжностни лица на тези общности;

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Регламент (Евратом, ЕОВС, ЕИО) № 260/68 се изменя както следва:

а) Член 2 се допълва с четвърто и пето тире, както следва:

" - тези, които имат право на обезщетение при прекратяване на служебното правоотношение в съответствие с член 3 от Регламент (Евратом, ЕОВС, ЕИО) № 2530/72;

- тези, които имат право на обезщетение при прекратяване на служебното правоотношение в съответствие с член 4 от Регламент (Евратом, ЕОВС, ЕИО) № 2530/72;"

б) Член 6, параграф 1, буква б) се допълва със следното:

¹ОВ L 56, 4.3.1968 г., стр. 8.

²ОВ L 149, 1.7.1972 г., стр. 3.

³ОВ L 272, 5.12.1972 г., стр. 1.

"Тези разпоредби се прилагат и за плащания, направени в изпълнение на член 4 от Регламент (Евратом, ЕОВС, ЕИО) № 2530/72."

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила на 7 декември 1972 г.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 4 декември 1972 година.

За Съвета:

Председател

N. SCHMELZER